



Comunicado No. 0155.10sp

Contacto:

Isabel M. Benemelis (202) 720-7809  
Jorge.Comas (202) 720-5192 (Español)

## **El USDA Anuncia la Modernización de la Tecnología Informática de la Farm Service Agency para Mejorar los Servicios de los Productores a Través del País**

### **Tecnología Moderna, Segura y Confiable es Parte de la Iniciativa de Transformación Departamental del Secretario Vilsack**

Washington, D.C., 29 de marzo de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anunció hoy la concesión de un importante contrato que ayudará con la modernización de la tecnología para informática y negocios del USDA. El contrato, que lleva por título “Application Transformation and Modernization (ATM) System Integrator Blanket Purchase Agreement” fue concedido a la SRA, International de Fairfax, Va. Este contrato permitirá al USDA mejorar la entrega de servicios y de beneficios agrícolas por el departamento con el uso de una tecnología moderna, segura y confiable.

La modernización de la tecnología informática del USDA es parte de las metas del Secretario Tom Vilsack de transformar al USDA en una organización de primera calidad, con empleados altamente motivados que trabajan en colaboración y solaridad y comprometidos en crear un ámbito laboral de inclusión y de diversidad que alcanza altos niveles de rendimiento y excepcional servicio al cliente.

“El USDA está comprometido a mejorar los servicios y a abordar los asuntos de la tecnología anticuada para satisfacer las necesidades de nuestros clientes”, dijo Vilsack. “También debemos proveer a nuestros empleados dedicados en las oficinas estatales y de condado con las herramientas, la información y la capacitación necesaria para administrar los programas agrícolas de la FSA. La concesión de éste contrato es un paso importante para alcanzar estas metas”.

Como parte de la transformación cultural del USDA, “Farm Service Agency” (FSA por sus siglas en inglés) será una de las primeras agencias en utilizar el “ATM Blanket Purchase Agreement” para apoyar la implementación y desarrollo del proyecto para Modernizar e Innovar la Entrega de Sistemas Agrícolas “Modernize and Innovate the Delivery of Agricultural Systems (MIDAS) Project”. El proyecto MIDAS de la FSA es un proyecto de modernización de prioridad que transformará la manera en que la FSA provee servicios y beneficios en sus programas agrícolas a productores, agricultores y a ganaderos a través de más de 2,200 oficinas a través de los Estados Unidos.

El objetivo del MIDAS es modernizar la entrega de los servicios y beneficios de los programas agrícolas al:

- agilizar la gestión de los procesos de negocios de programas agrícolas;
- rápidamente implementar nuevos programas agrícolas;

- marchar hacia una plataforma informática moderna y confiable; y sobre todo,
- mejorar el acceso y la conveniencia para los productores, agricultores y ganaderos.

El contrato “ATM System Integrator Blanket Purchase Agreement” se hace posible en parte debido a fondos de la Ley Estadounidense de Recuperación Económica e Inversión de 2009 (“American Recovery and Reinvestment Act of 2009” o ARRA). La ARRA fue establecida para reintegrar a los estadounidenses de nuevo al trabajo y para fortalecer la debilitada economía de la nación. Con estos fondos, el USDA está proporcionando los recursos necesarios para asegurarse de que los agricultores sigan contribuyendo a las economías locales, que las agencias toman medidas para construir y para preservar importante infraestructuras de comunidades a través de los Estados Unidos y que ponen en práctica nuevas medidas para la conservación.

Para mayor información sobre la FSA y su uso de los fondos de la ARRA, por favor visite su centro de servicio local de la FSA o su página Web en [www.fsa.usda.gov](http://www.fsa.usda.gov).

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.